

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Tres meses	1'25 pesetas
Ses meses	2'50
Nueve meses	3'75
Doce meses	4'50

ULTRAMAR

Tres meses	1'50 pesetas
Ses meses	3'00
Nueve meses	4'50
Doce meses	6'00

PAGO ADELANTADO.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses	4 pesetas
Ses meses	7'50
Nueve meses	11
Doce meses	14

EXTRANJERO.

Tres meses	11'75 pesetas.
Ses meses	23

PAGO ADELANTADO.

No se devuelven los originales. Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 15 de Septiembre de 1895.

ESPINAL!

La desventura del pueblo de Espinal, el yoraz incendio que ha destruido viviendas y cosechas, el fuego que en instantes veloces dejó en triste orfanidad a tantas familias, ha sido un motivo para que las autoridades de Navarra hayan exaltado su caridad apresurándose a acudir al mudo llamamiento de los infortunados habitantes de aquella localidad de nuestra montaña. que de improviso se encontraron sin pan, sin abrigo, sin hogar, sin ninguno de los elementos indispensables a la vida. El prelado dirigiéndose a sus diócesanos con voz conmovedora, con palabras elocuentes y con rasgos de desprendimiento, propios de su apostólica misión; el Gobernador civil prestando su eficaz cooperación a la obra salvadora; la Diputación acudiendo en el momento a aliviar la desventura de Espinal, han rivalizado en celo, en actividad, en amor a sus semejantes; como también lo hicieron los pueblos vecinos, contribuyendo a satisfacer las necesidades del presente, y preparándose para reparar los estragos del siniestro; a cuyo efecto, se celebró, como es ya público, en el Palacio provincial, una reunión numerosa para constituir la Junta que ha de excogitar los medios oportunos de allegar recursos que salven la crítica situación del infortunado pueblo. Esa Junta la componen personas tan autorizadas y tan generosas, personas de condiciones y aptitudes tan excepcionales que, de seguro han de promover y encauzar nobles y salvadores desprendimientos, muy en armonía con un país que tiene por divisa la fé cristiana y por timbre indeleble la caridad, muy en acuerdo con el país que ante el peligro y ante la desgracia se levanta en exaltación vehemente para afrontar todas las contrariedades con ánimo sereno y acudir a la defensa de la justicia hollada ó de las desventuras de sus semejantes.

En presencia de una catástrofe como la del pueblo de Espinal, no hay treguas, no hay ni puede haber aplazamientos; sino que es preciso abandonarse a las corrientes del corazón y a los nobles impulsos de la caridad; es preciso que todos hagan cuanto dentro de sus condiciones alcancen; cuanto sea posible para atenuar el rigor de la desventura inmensa que aflige a los desgraciados que se encuentran desprovistos de hacienda, huérfanos de todo elemento salvador.

Los milagros de la caridad son portentosos; los sacrificios que impone son semilla que se multiplica prodigiosamente, que fructifica por modo admirable y devuelve mil por uno, son prenda segura de un porvenir venturoso; son, en fin, el testimonio más fehaciente de que el hombre ama a su prójimo con un amor que traspasa los límites del tiempo, que se eleva sobre los impulsos egoístas, que acredita creencias profundas, que es precursor de una dicha infame que no se alcanzará jamás en el mundo.

Si no sintiéramos la fé como una virtud de gracia, la comprenderíamos y la admiraríamos por sus efectos asombrosos; la glorificaríamos al ver transformar las pasiones humanas, egoístas y cobardes, en sentimientos de heroísmo; al ver esas instituciones que brotan de la Cruz y que ponen al servicio de las grandes necesidades, de los tremendos infortunios, de las enfermedades, de la pobreza, de la ignorancia; a esos hombres de abnegación que se apartan del mundo para consagrarse al bien del prójimo; a esas santas mujeres que abandonan sus hogares y las ventajas que el mundo les ofrece para dedicarse a aliviar agenas desventuras.

Esos hechos no se comprenden ni podrán comprenderse sin la eficacia divina de la caridad. Y por eso los pueblos que por su dicha son creyentes, los pueblos que saben sentir la fé, los que respiran la atmósfera purísima de la caridad, deben a la vez que deploran las agenas desgracias, aprovechar toda ocasión para aliviarlas, extremando sus desprendimientos; porque así, y solo así, se comprende y se explica la verdadera solidaridad que convierte al individuo en miembro de la gran familia humana; que nos hace ver

horizontes luminosos; que nos presta aliento en los infortunios y nos salva en las grandes catástrofes.

Que todos, absolutamente todos los que puedan algo, hagan algo; y los que puedan más, hagan más, para responder al llamamiento de la desgracia que aflige a Espinal; y de seguro esa desgracia se convertirá en ventura, porque ventura será para los desgraciados recibir eficaces consuelos; ventura será para los que prestan ver el alivio de sus semejantes; ventura será para todos ese vínculo de amor que se establece entre protectores y protegidos; ventura será para el país ver que el pueblo que destruyó el fuego material lo levanta el fuego divino de la caridad.

JUAN CANCIO MENA.

Críticas del momento.

Un contrabandista y dos carabineros.

El contrabandista es norteamericano y los carabineros el uno español y el otro francés.

Cójele el español con el paquete al *Alliance*, disparele sus cañones y no hace blanco. ¡Qué lástima!

A ver, dice el contrabandista *yankée*, al Gobierno español, yo, es verdad que ayudo cuanto puedo a los cubanos insurrectos y ahora mismo les llevaba unos fusilitos, pero las aguas en que yo navego son aguas de libertad, que para eso me regaló Francia una estatuita, un *biblot* que coloqué a la entrada del puerto de Nueva-York.

¡Poco que brillan aquellos rayos del faro que es la antorcha de la Libertad que ilumina el mundo!

¡Satisfacción, satisfacción! Se ha querido impedir mi libre comercio, y si no que lo diga Cánovas cuyas teorías internacionales parecen aprendidas en nuestra propia casa.

Otro contrabandista norteamericano es cogido allá en Madagascar con otro paquete y los franceses que son más prácticos y no se andan por las ramas, le han sentado la mano condenándole a presidio.

La prensa neoyorkina ha querido atemorizar a Francia, y ésta, en oposición a las teorías canovistas, le ha contestado soltando la carcajada, riéndose de sus amenazas a mandíbula llena.

¡Pues no sabes—le habrá dicho—que te regalé una estatuita que yo misma coloqué frente a Nueva York?

Es la estatua de la libertad y puedes atacarme si gustas, pero ten en cuenta que esa colosal figura es simbólica.

La colóquede espalda a tu gran ciudad para demostrarte el desdén con que acorjo tu americano orgullo. En cuestiones internacionales el más fuerte siempre tiene razón; esa es mi teoría en este asunto.

A.

Carta de José.

Una excursión.

San Sebastian, 12 Septiembre 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mío y amigo: Mas calor que en el mes de Agosto a las tres de la tarde, hacia ya a las ocho de la mañana del jueves 5 del corriente. Todos los que me acompañaban en el compartimento del coche asomaban la cabeza a la ventanilla estando el tren en marcha, para respirar el aire que producía el movimiento. Los teneles que, con la obscuridad y húmeda atmósfera, producen disgusto en otras ocasiones, eran una delicia para el viajero en la mañana de dicho día.

San Sebastian Aquello no era San Sebastian, aquello era Pamplona.—¿Cómo está V.? ¿Cuándo ha venido? Estas preguntas se hacían en el boulevard, en la Concha, en la Zurrriola y en todas partes. ¡Vaya si había pamploneses!

Por la tarde baile de niños con regalo y calor asfianzante en el Gran Casino; por la noche música y música y al día siguiente—¿Cómo está V.? ¿Cuándo ha venido? y baile con Cotillon y música, mucha música y sigue el calor. En fin, poca brisa y mucho pentágrama.

Bayona. A las 12 y 19 del día 7 llegaba a la estación bayonesa. La salsa de este nombre no es mala, pero el café bayonés que se sirve en la estación, es detestable. Parece como si uno se enjuagara la boca con café con gotas de creosota.

Y como la gente, de dos trenes que se cruzaban, corría y tomaba por asalto los coches y yo no estaba para correr ni para andar a empujones, se me escapó el tren de las 12'35 que marchaba a Lourdes.

A las 3 y 5 tomé con dificultad el express. El coche iba completo.

Pau—En la estación de este nombre, apesar de ser muy espaciosa, no era posible dar un paso. Numerosos individuos de ambos sexos con distintivos en el pecho, y pertenecientes a las peregrinaciones de Lieja y de Irlanda montaron en el tren.

Lourdes. Tomé asiento en un landó a la llegada, que fué a las 6'34, recorrí las fondas y para mi no había cuarto; busqué en las casas particulares, porque las casas particulares en Lourdes son como las de Biarritz, todas materia de explotación. La noche se había echado encima, y cuando ya pensaba echarme en la yerba ó en un banco a esperar el día tu-

ve la suerte de tropezar con una mala cama, no en una guardilla, sino en una tejabana, de una casa situada en el Boulevard de la Grotte.

Y no era extraño el contratiempo, porque antes que yo habían llegado los peregrinos Húngaros, los Irlandeses, los de Marsella Saint Etienne, los de Reims, los de Belley y los de Lieja, que componían muchos miles, pero muchos miles, sin comprender los miles también de curiosos que como yo habían acudido de cerca y de lejos, a pasar allí, el día de la Santísima Virgen.

¡Y qué difícil me fué encontrar dónde comer, y cómo se habían acabado las cosas en las fondas!

Después, a escape a presenciar la procesion. Notable, sorprendente, miles de miles de velas encendidas sin un soplo de aire que las apagase. Cantos religiosos, con coros de ambos sexos perfectamente dirigidos y voces afinadas. La contestación de la *masa* como en todos estos actos.

Después a la Gruta y después a casa a la cama a descansar en aquel cuartucho abrasado durante el día por el sol, y con un calor de 40 grados por la noche, que hacia sudar a las fiores del papel pintado de las paredes y no permitía a los allí encerrados el cerrar los ojos, porque en aquel sitio no se podía cerrar nada, ni los ojos, ni la puerta, ni la ventana, sopena de asfixiarse.

Además la cama, era catre y el colchon y las almohadas de pluma de... acero.

En esta situación me sorprendió el esperado día.

A la calle a escape ¡Oh decepción! tampoco al aire libre se respira; de lo alto cae ya fuego.

La iglesia principal, la de la cripta, la de la Gruta, todas estan llenas; mas de setenta sacerdotes estan celebrando en todos los altares; otros sacerdotes les ayudan para luego en el mismo altar revestirse y decir ellos la misa.

Bajo a lo Gruta, al sitio de la aparición, y allí a campo abierto oímos la misa muchísimos miles de personas que no podían contener los templos.

Más de 200 enfermos y paralíticos conducidos en gamillas y carritos a aquel sitio reciben la sagrada comunión.

Empiezan los cánticos, los rezos, hay sermon, platicas. En ellos toman parte, así como en otros actos, los obispos de Belley, de Cork y de Buda-Pesth; el vicario apostólico de Zanzibar y el de Curaçao; Mgr. Murphy, prelado romano; Mgr. Pecheuard, vicario general de Reims; el Reverendísimo P. Edward, párroco de Gethsemani (Kentucky—Estados Unidos); M. Purl, Prefecto de los estudios del seminario de Buda-Pesth, y un buen número de otros sacerdotes.

En las iglesias miles de peregrinos y devotos confiesan y esperan confesión; comulgan y esperan comulgar. Muchos son los sacerdotes pero el trabajo que sobre ellos pesa es impropio; la fatiga debe rendirlos.

Las camillas entran en el lugar de las piscinas, y los enfermos son sumergidos en el agua milagrosa. La fé y esperanza se refleja en aquellos rostros con huellas del dolor, y la caridad en las caras de los fervientes católicos (sacerdotes y personas distinguidas) que conducen los carros y camas de los inválidos.

Los rezos y las cánticos se suceden sin interrupción.

¡Cuán hermoso es ver cómo los sanos pasan las cuentas del rosario para que los enfermos curen!

En la fuente de la gruta se agolpa una multitud; todos beben el agua, se lavan las partes doloridas. Los más próximos sirven el agua a los más lejanos. Nadie interrumpe con voces los rezos, nadie molesta al vecino, todos guardan compostura. Aquello es admirable, prodigioso. Solo puede concebirlo el ferviente católico, el que tiene la dicha de poseer la verdadera fé. Allí no son precisos agentes de la autoridad, el orden es perfecto y el respeto que nos debemos, está garantido sin necesidad de violencias.

Después se celebró Misa pontifical en la Iglesia del Rosario.

Concluidas las Misas, yo dejé aquellos lugares y me fuí al restaurant. Antes de terminar el almuerzo se oyeron grandes voces en la calle, y un gran gentío subía en dirección al ferrocarril. Iban en busca de más enfermos para conducirlos a la gruta.

Poco después de las 2 se reunieron todas las peregrinaciones en la gruta; se cantaron visperas, hubo sermón y procesion con el Santísimo.

Los peregrinos subieron a la montaña, al punto llamado el calvario. Como yo me hallaba completamente rendido, me quedé en la Alameda a orillas del río, que es punto delicioso, donde numerosísimas personas habian almorzado por la mañana con vituallas llevadas en cestos. Aquello parecia un campamento de soldados de la fé. En la gruta continuaban los cantos y los plegarias, por la alameda sacerdotes con breviarios abiertos y hombres y mujeres con rosarios rezando devotamente y en voz baja oraciones, mientras paseaban.

Antes de oscurecer volví al restaurant, porque era necesario terminar pronto la comida para ir a la Basílica a la hora de la procesion que estaba anunciada para las siete y media.

¿Quién sería capaz de contar aquellas luces?

Si hermosa me pareció la procesion de la noche anterior ¿qué diré de la verificada el día de la Virgen?

En las dos procesiones, las primeras velas se tocaban a las últimas formando un círculo, es decir, llegaban a la puerta de la Basílica los primeros peregrinos, cuando estaban saliendo los últimos.

Me ocurre, ya que he hablado de círculo, una comparación para hacer notar la diferencia. La de la noche de la vispera ocupaba una extensión como la que ocupa el estanque del paseo de Valencia próximo al Colegio de los Escolapios, y la de la noche de la Virgen una extensión como la que ocupa el estanque grande, próximo al Palacio de Justicia.

Las luces en aquel campo extenso se perdían de vista. Diez mil peregrinos y muchos que, sin serlo, llevaban luces encendidas, por más apiñados que vayan, es mucha procesion, ocupan mucho terreno.

Las iluminaciones de las fachadas de los templos, la de la Virgen y la de la Cruz del Campo, unidas a tantos miles de luces que marchaban, producian un efecto mágico no comparable con otra cosa que con ella misma: con la procesion de Lourdes en la noche del 8 de Septiembre; al menos yo no he visto nada que se le parezca.

A las once me retiraba a casa y aun duraban los cánticos y las plegarias en la gruta. Supongo que muchísimos peregrinos pasarian la noche orando.

Como se han descrito tantas veces y tan admirablemente por escritores notables la Basílica, la iglesia del Rosario y la gruta, es inútil que las describa yo; pero advierte a usted Sr. Director, que si no estuvieran descritas, tampoco las describiría, porque no entiendo una jota de arquitecturas, de arcos de medio punto y de arcos rebajados y allí hay muchos arcos.

Lo que sí diré, es que las iglesias se ven con las paredes cubiertas de corazones de relieve, de tamaño natural, de oro unos, y de metal que se le parecen otros; son corazones agradecidos a la Virgen por curas prodigiosas que en los donantes hizo. También están llenos los muros, al alcance de la vista, con inscripciones en las que se leen nombres, palabras de reconocimiento y fechas. Todo ello en mármol, y el nombre del marqués, al lado del de la humilde labradora, Las rocas de la gruta tienen por adorno un sin fin de muletas; otros que ardientes de fé fueron a implorar de la Virgen y consiguieron la cura.

Una reflexion me hacia al contemplar, al observar aquel fervor religioso. ¿Es posible, me dije, que esta manifestación de fé pueda hacerse públicamente en Francia y no pueda hacerse en España?

Recordaba que en un puerto nuestro despidieron a peñadas a los peregrinos que iban a Roma, y en otro, al regresar, los recibieron a silbidos.

También recordaba que en España tenemos la Virgen del Pilar, la de Monserrat, que, con fé, producirian también curas prodigiosas.

¿Pero quién en España se atreve a organizar peregrinaciones? En Lourdes no se ven agentes de la autoridad y todos salen libres. En Valencia, a pesar de la infantería y caballería, muchos saldrían descalabrados.

Ahora, Sr. Director, elija V.

Los donativos y ofrendas que se hacen en Lourdes son cuantiosos y no puede suceder otra cosa, ya que van peregrinaciones de los países más apartados del mundo a rendir homenaje a la Virgen de la Gruta. No hay nadie, por pobre que sea, que no entregue una vela. Así es que los templos y la Gruta están radiantes de luz.

El pueblo de Lourdes, que en su mayoría es nuevecito, cuenta con muchísimos comercios y varios de ellos notables. El artículo que se vende es igual en todos: rosarios, medallas, estatuas y mil y mil objetos con algo que recuerde el viaje.

También visité los templos y la Gruta en la mañana del lunes; aquella parecia no haber cambiado. Llegaban más enfermos. Sólo la fé puede hacer el prodigio de que algunos de ellos lleguen vivos. Me olvidaba decir a Vd. que las camillas no las llevan en hombros sino a la mano, y van descubiertas; de manera que se ve a los enfermos y producen honda pena los sufrimientos marcados en sus facciones.

Los trenes llevan coches hospitales y Hermanas de la Caridad acompañan a los pacientes.

A las diez de la mañana del día 9 los espaciosos andenes de la estación de Lourdes estaban imposibles. Partían trenes y trenes, y el gentío era siempre el mismo.

Cerca de las once me embarqué yo. El coche lo tomé a la *bayoneta* con los puños y cotos. En dos segundos quedé completo.

En Pau a cinco españoles les hicieron una picardía los franceses. Mientras ellos se hallaban distraídos colocaron en el coche la tableta de abonado y en la expresada estación los arrojaron del carruaje haciéndoles sacar las maletas. De nada sirvió recurrir al Jefe. Apelaron en alzada demandando justicia a un gendarme inmensamente grande, con monumental tricorno. Y, como el espía de *Los Magi-gares*, no contestaba. Era aquella una figura decorativa, un espantajo puesto allí por la República Francesa sin duda para asustar a los niños. Aquello fué una canallada que no la olvidaré jamás.

Biarritz.—Se halla animadísimo y con verdadero lujo asiático. Los trenes y tranvías entre Bayona y Biarritz se cruzan llenos de elegantísimas damas.

Cada día son más agradables aquellas rocas modificadas por la mano del hombre, aquella mar brava y aquellos restaurants tan confortables. El pícaro cambio de moneda lo trastorna todo.

San Sebastian.—¿Cómo está Vd?—¿Cuándo ha venido?

Esto es cargante, abrumador. Durante mi estancia en Lourdes solo vi y hablé con una española y además paisana.

A la puerta de mi restaurant habia una vendedora, de respetable edad, con cestos de ostras.

Aquella mujer era de Tudela, tiene hace 30 años su residencia en Biarritz y durante la sesión va a Lourdes a vender ostras.

Experimenté una verdadera satisfacción al echar un párrafo con ella.

Pero en San Sebastian aquello de repetir mil veces:—¡Bien y usté? empalaga. Hasta luego.

José.

Boletín del Centro Escolar Dominical DE OBREROS.

A las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 289 alumnos.

CAJA DE AHORROS.

Table with financial data: Saldo anterior, 239 imposiciones efectuadas, 6 devoluciones verificadas, Saldo el día 8 Setiembre de 1895, Id. en la Caja de Socorros, Total en ambas Cajas.

Quedan en Caja como sobrantes de este y el anterior ejercicio, cuatrocientas doce pesetas 17 céntimos.

Instrucción científica.—De las bebidas en general y de su necesidad al hombre, á los irracionales y al reino vegetal se habló en esta instrucción...

Instrucción religiosa.—Veró sobre la festividad del día, la Natividad de Nuestra Señora, explicándose quién es la Santísima Virgen...

La Junta Inspectora del Centro de Obreros.—Para cubrir la vacante que en ella resultaba con el fallecimiento de don Francisco Seminario...

Lecturas de propaganda.—Además de las diferentes revistas religiosas que los alumnos del Centro han tenido el domingo último á su disposición...

Hemos recibido una Memoria con el resumen de las tareas de la «Asociación general para el estudio y defensa de los intereses de la clase obrera».

Agradecemos su envío al secretario de dicha Asociación don Javier Ugarte.

El día 22 del corriente será inaugurado el Circulo Católico de obreros de Murcia.

Para dicha solemnidad se hacen grandes preparativos.

Table with financial data: CAJA DE AHORROS PARA OBREROS EN PERALTA, Saldo anterior, Impuestos hoy, Suman.

De nuestros corresponsales.

Desde Logroño.

13 de Septiembre 1895

Sr. Director EL ECO DE NAVARRA.

Mi estimado amigo: Logroño se prepara á celebrar la tradicional feria de San Mateo con festejos que anuncian artísticos carteles.

Para las dos corridas de toros que se celebrarán en los días 20 y 21, están contratados los indiscutibles primeros maestros en el arte Mazzantini y Guerrita con sus cuadrillas...

En la tercera corrida, preparada para el 22 se lidiarán toros navarros de la acreditada ganadería de Diaz, con las cuadrillas de Mazzantini y el novel Antonio Fuentes.

El 21 tendrá lugar el Gran Concurso de Bandas Militares, para el cual está inscrita la de Cantabria de esa guarnición.

Debido á las excitaciones de este Ayuntamiento, la autoridad superior militar de este 6.º Cuerpo de Ejército, ha concedido su permiso para que la guarnición contribuya á la brillantez de las fiestas...

El Orfeon burgalés, ya conocido en Pamplona, vendrá á amenizar las ferias, dando un concierto y varias audiciones al aire libre.

Ya se están levantando en el Paseo del Espolón las casetas de feriantes, y pronto los vecinos próximos sufrirán los efectos de los orgañillos movidos á brazo y vapor...

El calor es sofocante y las tormentas se suceden diariamente por la tarde.

Suyo afecto.

El corresponsal.

Carta de Madrid.

13 DE SEPTIEMBRE DE 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Lo de Cuba.

Los telegramas particulares que se reciben de la Habana, ponen de manifiesto la nueva lucha emprendida por los insurrectos.

las pasiones de aquella gente que lucha á la desesperada. La actitud de los insurrectos si que siendo considerada como provocadora y así se explica que penetren en poblaciones donde suban que hay pequeños destacamentos...

Desde hace dos dias han aumentado los pesimismo y, á decir verdad, no hay motivo para ello, pues no se ha librado combate pe queño ni grande en el cual los enemigos de la patria hayan llevado la mejor parte.

Además, lo que ha contribuido á alarmar á la gente ha sido el rumor circulado de que el cabecilla Roloff tiene en su poder 2.000 kilos de dinamita, noticia que no sé si será verdad...

No hay que tener pesimismo. Hay que esperar á que se desarrollen en gran escala las operaciones. La fecha para esto no está lejana.

Lo que se dice.

Se insiste en que el Gobierno está cada día más disgustado con Martínez Campos por la tenacidad con que éste se resiste al envío de nuevos generales y á aceptar otras medidas propuestas por el Gobierno.

No cree éste que la oposición á que vayan nuevos generales obedece al deseo de que llegada la hora de los ascensos, ascienda Arderius y mande luego un cuerpo de aquel ejército...

Si Arderius fuera propuesto para un ascenso, el Gobierno se lo concedería no solo por ser quien es el que lo propone, sino porque cree que ha hecho Arderius méritos bastantes.

Los maliciosos que bullen alrededor de los prohombres conservadores afirman que Martínez Campos está cansado y se comprende por el enorme trabajo que supone tantos meses de organización.

Si es verdad que Martínez Campos está cansado, parece lógico que dé motivos al Gobierno para que éste decreta su relevo.

MENCHETA.

La guerra de Cuba.

Noticias particulares.

A El Imparcial telegrafían de la Habana: «En la provincia de Santa Clara practican grandes trabajos los separatistas para agitar el país haciendo que se decidan á salir al campo los que aun parecen poco animados á ello».

Parece que algunas partidas que vagar por el territorio de Puerto Principe pretenden entrar en el de Santa Clara.

Las tropas de Santa Clara, Sagua la Grande, Cienfuegos y Trinidad y las de Yaguajay, Sancti Spiritus, Moron y Ciego de Avila tienen medios sobrados para impedir cualquier intenciona, y el Gobierno ha tomado las medidas convenientes.

—En el combate sostenido el día 1.º del corriente en el Paso del Muerto, cerca de Ventas de Casanova, al conducir un convoy el general Linares, tuvimos dos oficiales muertos, según desde el principio se supo y se telegrafió.

Segun noticias oficiales murieron en aquel combate los tenientes Toro y Castro. Ambos pertenecían á la guerrilla mandada por el señor Tejada.

—Los rebeldes han cometido una nueva atrocidad.

Han volado con dinamita el puente de Manacás, en la línea férrea de Caibarien. —El general Martínez Campos está en Santa Clara.

Otro periódico publica análogas noticias de su corresponsal; pero con algunas diferencias ó ampliaciones.

Lo que han volado, segun el corresponsal, es «el fuerte de Managuaitas y la casita de Aguada del Soboruca».

En la defensa del convoy en la jurisdicción de Trinidad, pues columna Tejada tuvo pérdidas sensibles, pues murieron los tenientes don Fermín del Toro y D. Tomás Castro, un cabo y tres soldados, quedando de estos últimos 28 heridos.

Los insurrectos huyeron, y el convoy siguió su marcha sin tener nuevos accidentes.

Otra partida ha atacado al pueblo de Raseselles, saqueando é incendiando varias casas.

El pequeño destacamento de tropas que defendía el pueblo sostuvo valerosamente el ataque de los insurrectos, haciéndolos un horroroso fuego y obligándoles á retirarse precipitadamente.

El proximo reemplazo.

Respecto al mismo se expresa en los términos que copiamos El Nacional:

«En cuanto á la cifra que alcanzará el contingente para el próximo reemplazo no está fijada todavía, pero claro está que ha de ser muy considerable».

En primer lugar, hay que atender al cupo para Ultramar, contando, además de Cuba, con Puerto-Rico y Filipinas. Quizás no baje, pues, de 25.000 hombres, de los cuales ocho ó nueve mil serán para formar las quintas y sextas compañías de los 20 batallones de la expedición de Octubre, cuatro ó cinco mil para reforzar las demás unidades de aquellos ejércitos, y los demás (ocho ó diez mil) quedarán como reserva de los mismos, en prevision de las eventualidades que puedan surgir.

Estos mozos probablemente se incorporarán á los Cuerpos activos de la Península, donde recibirán la instrucción militar durante el tiempo que se considere necesario, pasando quizá después á sus casas en expectation de embarque.

El cupo para la Península será tambien reforzado, á fin de que, cubiertas las bajas de este ejército, quede buen número de reclutas con licencia ilimitada, que puedan ir siendo llamados á los Cuerpos si hicieran falta, sin necesidad de acudir á los excedentes de cupo».

Cargos de gastos.

Se ha dispuesto que el importe de las 1.000 cartucheras que ha construido cada batallon expedicionario á Cuba se cargue al presupuesto

to extraordinario de la campaña, y que se proceda en igual forma con toda clase de equipos que tenga necesidad de hacer cualquier fuerza expedicionaria.

Desembarcos filibusteros.

De una carta de Nueva-York copiamos las siguientes noticias:

«Por dos vapores llegados recientemente de Cuba se sabe que del 17 al 20 de Agosto desembarcaron dos expediciones filibusteras en la costa Oriental de la isla. El desembarco se presenció desde á bordo de los vapores citados, los expedicionarios iban en dos goletas, que se habian aprovechado de una inmensa niebla para acercarse á la costa; en el momento que un número de botes conducían á tierra expedicionarios y pertrechos, dispóse la niebla, y un cañonero español que estaba en acecho dió caza á los filibusteros, oyéndose por algun tiempo disparos de cañon».

Los laborantes de Nueva York dieron á la prensa la noticia del desembarco de otra expedición al mando del cabecilla Francisco Sanchez Echevarría, en las inmediaciones de Santiago.

La expedición llevaba cañones, 3.000 rifles, 200.000 cartuchos, dinamita, &c., y salió de Filadelfia en el vapor Cerra.

Las cajas de cartuchos se enviaron de la fábrica de Nueva-Inglaterra, marcadas zapatos. El Cerra se despachó para Santo Domingo; pero se fué para Aguadoras, en Santiago.

La noticia, como se vé, lleva todos los pelos y señales y procede la Junta; falta que se confirme.

Todo hace suponer que la expedición Quesada va á Cuba en secciones.

Echevarría que figuró ya en el levantamiento de 1858, ha trabajado muy ocultamente, siendo la primera vez que su nombre suena en los periódicos».

Gacetillas.

Con atento B. L. M. del señor Gobernador hemos recibido un ejemplar oficial extraordinario en el que se inserta la Circular suscrita por la Junta encargada de arbitrar recursos para los perjudicados en el incendio de Espinal.

Sentimos no poderla publicar en el número de hoy por haber llegado cuando teníamos cerrado el periódico.

El martes, Dios mediante, la daremos á conocer á nuestros lectores.

Segun prospecto que hemos recibido, ayer comenzarían en Peralta las fiestas en honor de Nuestra Señora de Nieva con solemnes vísperas, á que asistiría el Ayuntamiento con la banda municipal.

A las nueve de la noche se quemaría una bonita colección de fuegos artificiales.

H y habrá misa solemne, música y diána. Mañana dos vacas para los aficionados y corrida de vaquillas por la tarde, cantando en los intermedios el Orfeon peraltés.

Y el 17 se lidiarán y matarán por una cuadrilla de aficionados dos novillas.

El 25 del corriente se celebrará en Pamplona la anunciada corrida en la que tomará parte la cuadrilla siguiente:

Espada: Nicanor Villa (Villita).—Picadores: Salustiano Fernandez (Chato).—Manuel Macipe (Curro).—Felipe Salsoso (Chuchi).

Balderilleros: Bernardo Hierro, Ramon Laborda, Carmelo Villa, Joaquín Alcañiz, José Hernandez.

Sobresaliente de espada: Ramon Laborda. Puntillero: José Hernandez.

La empresa que ha tomado á su cargo el dar esta corrida no ha perdonado sacrificio alguno por traer un buen diestro, como es Villita, el cual tomará la alternativa de matador de cartel el 29 del corriente.

Ahora, con que el Ayuntamiento proporciona algun otro pequeño festejo podrá celebrarse el día de San Fermín de Aldapa.

La persona que hubiese perdido una carta, dirigida á una religiosa, puede recogerla en esta Redaccion.

Le ha sido concedida autorización para trasladarse á Madrid, con objeto de estudiar oficialmente el curso para obtener el título de Normal, á la maestra de Aoiz, doña Gervasia Plaza.

Por nuestros extensos telegramas de Barcelona, que publicamos ayer, habrán visto los lectores el gran entusiasmo con que ha sido recibido el Orfeon pamplonés en Manresa, Sabadell, San Andrés y Barcelona.

Mucho agradecemos á los catalanes la galante hospitalidad con que han acogido á nuestros paisanos.

Hoy comienzan los preparativos de las fiestas y ferias de Huarte que principiarán mañana.

Como de costumbre, es de suponer que irán muchas personas de Pamplona.

Este año ha establecido don Justo Liquidain una nueva fonda, en la antigua casa de Miranda, de la que tenemos los mejores informes.

Segun noticias fidedignas, uno de los primeros que acudieron al lugar de Espinal, en la noche del incendio que ha causado tantas ruinas, lo fué don Ramon Sanchez, médico titular del valle de Erro, al que se le vió tomar parte en los trabajos de extincion durante el mismo, y uno de los que constituyeron la Junta de Socorros, cuyo fin era atender á las primeras necesidades.

Tambien merece elogios por su comportamiento el practicante don Nicolás Zudaire el que con un arrojó temerario, trabajó incesantemente, acudiendo á los sitios de peligro en auxilio de sus convecinos.

La matricula de la Escuela de Artes y Oficios, segun verán nuestros lectores por el anuncio correspondiente, quedará abierta desde mañana lunes, hasta el 30 del corriente. Para las alumnas se destinan las horas de 11 á 1 de la tarde, y los alumnos de 6 á 8 de la noche en la Sebetaria de la Escuela, situada en el Vinculo.

Hoy comienzan en Villafranca las fiestas en honor de su Patrona Santa Eufemia.

El prelude de las fiestas serán las vísperas y solemne Sabte, despues de la que se quemará una variada colección de fuegos artificiales.

Mañana habrá diána, Misa con sermon, vísperas, música y fuegos artificiales. El martes y miércoles dianas, música y novillos y el jueves comenzará la feria, de nueva creación.

Este año hay una gran abundancia de moletones en el Mercado de esta

ciudad, vendiéndose á precios sumamente baratos. Tambien se nota mucha abundancia de uvas de excelentes clases.

uestro particular amigo el conocido platero de esta ciudad don Modesto Lafuente, ha salido para Burdeos.

Programa de las piezas que ejecutará hoy la Banda de Música del Regimiento de Cantabria dirigida por el señor San José de 12 á 1 de la tarde en el bosquecillo de la Taconera.

«Por la Patria» paso doble. «La Dolores» jota.—Breton. «Danza española».—Bizet. «Un beso» polka. «Hamburgo» paso doble.

Ha sido ascendido á capitán nuestro amigo el primer teniente del regimiento de Numancia don Cándido Lopez. Dámole nuestra enhorabuena.

La Asociacion de jóvenes de San Luis celebrará los ejercicios acostumbrados en los dias festivos, hoy domingo á las 7 de la tarde.

Ha regresado á Pamplona nuestro amigo el Director del Instituto provincial don Victor Sainz de Robles.

En Tafalla ha sido herido el vecino Jorge Beorlegui, recibiendo una herida leve en el cuello con una navaja. El autor del hecho es su hijo Gregorio, el que parece maltrata con bastante frecuencia el autor de sus dias.

El Juzgado entiende en el asunto.

La guardia civil de Lesaca ha denunciado ante el Juzgado municipal al vecino Domingo Elgoibar, el que fué sorprendido hurtando manzanas en el caserío de Macharian ocupándole unos nueve kilogramos de dicha fruta.

El Ayuntamiento de Cintrúñigo ha acordado celebrar la octava de su Patrona la virgen de la Paz con fiestas civico-religiosas que tendrán lugar durante el dia de hoy, organizando una novillada para la cual ha cedido la plaza en arriendo destinándose los fondos que se recauden á beneficio del Santo Hospital.

Para enterarle de un asunto que le interesa se hace preciso se presente en la Secretaría del Ayuntamiento de esta capital Patricio Bruceña, padre del soldado Constantino, fallecido en Ultramar.

En la semana próxima comenzará el cuerpo de artillería de esta plaza las obras de reparacion necesarias en las baterías de la escuela de tiro, arreglo de blancos y colocacion de cañones, para dar comienzo á la instrucción de tiro.

Es posible que se entrenen los nuevos cañones que hace algun tiempo se recibieron en el parque.

Se dice que para el día 20 del corriente mes se prepara en esta capital un rosario magno que saldrá de la Catedral y recorrerá las principales calles de la poblacion.

LA IMPORTANCIA de la «Emulsion» la sancionan las primeras Autoridades Médicas. (Desconfiar de las imitaciones.)

Hube recetado la Emulsion Scott de aceite de higado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa á algunos de mis enfermos, y á juzgar por los efectos que determina, no puedo menos de reconocer su verdadera importancia en todos los casos para los cuales la experiencia sancionó ser útiles los medicamentos que constituían la expresada Emulsion.

Santiago 24 noviembre 1895. Dr. MANUEL PIÑEIRO HIERBA. Catedrático de Patología interna.

NINGUN especifico, para curar los callos puede competir con el Callicida Escrivá. Su autor el farmacéutico don J. Escrivá, de Barcelona, (Fernando VII. 7) nos dice que durante los doce años que viene fabricándolo ha expedito mas de 3.500.000 frascos.

Anuncios recomendados.

Véase en cuarta plana

En el Ayuntamiento.

SESION DEL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1895.

Presidencia del alcalde accidental

D. TIBURCIO GERENDIAN.

Dió principio á las cuatro y media de la tarde con asistencia de 10 señores concejales.

Orden del dia.

Acta de la sesion anterior, aprobada.

Cuentas y libramientos aprobados.

—El Oficial del Negociado de Quintas, hace presente que con arreglo á la Ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército debe nombrarse un comisionado para que acuda á los actos de entrega en Caja y sorteo de los mozos.

Se nombra á don José Serrano comisionado para los mencionados actos.

—D.ª Luisa Peis, manifiesta haber trasladado su residencia á Valladolid, y solicita se le devuelvan las cantidades que ha satisfecho á la sociedad de quintas por su hijo Arturo Amarena.

—A la comision de Hacienda para informe.

—D. Antonio Martinez, solicita se le abonen las 150 pesetas asignadas de subvencion como quinto por esta capital del reemplazo de 1893, y haber puesto sustituido.

Informe la comision de Hacienda.

—D. Severino Casirriain, solicita se le concedan seis metros cuadrados de terreno en el cementerio para construir un panteon.

Informe la comision de Gobierno.

—D. Alejandro Villanueva, y D. Anastasio Echeverria, menestrales, solicitan se haga por turno el peso de las reses lanaras, como se hace el de las reses vacunas.

—A la comision de Gobierno para informe.

—Varios industriales vecinos de esta ciudad, solicitan se reformen las vigentes ordenanzas para el Matarero de cerdos confeccionando un nuevo Reglamento, y que se pagada una de las mantecas sean despojadas del cerdo antes de verificar el peso de este y se comprendan como parte del vientre para la exaccion de los derechos correspondientes.

Informe la comision de Gobierno.

D. Irene Pano, solicita se le conceda un terreno en la pared lateral izquierda del cementerio nuevo, señalado con el número 89, con objeto de construir un panteón.

A la comision de Gobierno para Informe. D. Esteban San Roman, solicita nueva concesion para la instalacion de un tranvia desde la estacion del ferro carril a esta Ciudad y calles de la misma, combinando en su traccion la fuerza animal, la de vapor y motores electricos.

Informe la comision de Fomento. Informes. de la comision de Gobierno. Informando favorablemente a las instancias de Angela Echazuri, Manuela Ortigosa, y Martin y Francisco Urniza solicitando terrenos en el cementerio para construir panteones. Conforme con lo informado.

Terminado el despacho ordinario, el señor Alcalde dió lectura a una comunicacion dirigida por el señor Presidente de la comision nombrada por la Junta encargada de estudiar la construccion de un ferrocarril de via estrecha de Pamplona a Iruñ dando cuenta de los acuerdos tomados por la Junta e invitando al Ayuntamiento de esta capital a prestar su cooperacion al pensamiento y designar en su consecuencia el comisionado o comisionados que estimara conveniente para formar parte de la indicada Comision, y se acordó designar al expresado objeto a los Sres Aldaz, Blasco y Huder.

Se acordó tambien dirigir a la Excm. Diputacion la oportuna instancia pidiendo, con arreglo a lo prescripto por la vigente ley de reclutamiento y reemplazo del Ejército, la exclusion en el próximo sorteo de algunos mozos que habiendo sido declarados sorteados se encuentran hoy en Academias militares.

Asimismo acordó el Excm. Ayuntamiento adherirse a la instancia dirigida a la Diputacion por el Ayuntamiento del pueblo de Obanos en union de otros de la provincia para conseguir la supresion del impuesto de cédulas personales en Navarra.

Por último se acordó anunciar el pago del cupon número 15 de las Obligaciones de la Deuda municipal al 4 por 100 de la 1ª emision de vencimiento del 30 del corriente mes y año.

Cultos

Santo de hoy.—San Nicomedes. Santo de mañana.—San Cipriano. En San Saturnino.—La Asociacion de la Vela al Santísimo celebra la funcion anual para conmemorar su instalacion. A las diez de la mañana se expondrá Su Divina Majestad y se cantará tercia y a continuacion Misa solemne con sermón que predicará un R. P. Misionero del Inmaculado Corazon de Maria, quedando expuesto el Santísimo en cuarenta horas hasta las seis y media de la tarde en que despues de cantar completas se hará la reserva.

En Recoletas.—Funcion a Nuestra Señora de las Maravillas. A las diez de la mañana se expondrá Su Divina Majestad y habrá Misa solemne con sermón que predicará el R. P. Alejo, Carmelita descalzo, quedando expuesto el Santísimo hasta las cinco de la tarde que se hará la reserva.

En las Siervas de Maria.—Celebran funcion a Nuestra Señora de Salud Informorum. A las ocho de la mañana misa solemne con el Santísimo expuesto que se reservará con cluida la Misa. A las cuatro y media de la tarde se volverá a exponer el Santísimo, se rezará el Santo Rosario, habrá sermón que predicará el Reverendo Padre Fernandez, seguirá la novena, gozo y reserva.

Lunes.

En San Saturnino.—Cuarenta horas, se expondrá S. D. M. a las cinco de la tarde y se reservará a las siete concluyendo con el Santo Rosario. En las Siervas de Maria.—A las seis de la tarde Santo Rosario, letania cantada, novena con gozos y Salve cantada.

Martes.

En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la mañana misa, Rosario y novena de su titular.

Charada.

Prima dos, en el lagar; dos cuarta tiene la fuente, y tercera cuarta quinta, cosa que agrada a Clemente. Los segunda cuarta quinta me extremece el escuchar, y al que le tercia segunda debe gustarle el rascar. Es el todo un instrumento que tres cuatro cinco parte; y uno tengo en mi poder labrado con mucho arte.

SOLUCION A LA ANTERIOR: VA DO LLA NO.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA

Alsásua 14 (130 tarde). La carrera velocipedista. A la 1'05 de la tarde de hoy ha llegado a esta el ciclista Padrós (de Madrid), uno de los que hacen la carrera de San Sebastian a Madrid.

A la 1'06 llegó Lapuente (de Pamplona) con una averia en la bicicleta, tropezando con Padrós. Aquí ha reemplazado la rueda delantera y emprendido la marcha a la 1'11. Lapuente y Padrós llegaron juntos a los límites de la provincia de Navarra.

A las 3'11 pasó Elgueta (de Madrid). Desde Cordia se vuelve Caballero abandonando la carrera por consecuencia de una caída Y Gimeno ha desistido de ir más adelante, deteniéndose en Echagarate.

Barcelona 15 (1 madrugada.) El «Orfeon Pamplonés.»

Ha terminado el concierto del Orfeon pamplonés, que se ha verificado en el teatro Liceo. El público ha hecho repetir en medio de frenéticos aplausos todas las obras del programa ejecutado por nuestra sociedad coral. El auditorio se ha levantado entusiasmado y lleno de emocion al cantar el «Ume-der-bat» y «Guer nikaco arbol» y la «Jota» con coplas alusivas a Cataluña. Las ovaciones hechas a nuestros paisanos han sido inmensas.

La entrada al teatro unas mil doscientas personas próximamente. Navasa. Barcelona 15 (120 madrugada.)

El Orfeon pamplonés ha sido objeto de entusiastas ovaciones en el concierto que ha dado esta noche en el teatro Liceo. Todas las piezas del programa las ha tenido que repetir a peticion del público. El «Guernikako» ha sido aplaudidísimo, gustando extraordinariamente la «Retreta».

(Telegramas-Mencheta.)

Madrid 14 (1 madrugada.) De Mindanao.

El general Blanco, que ha llegado a Illigan, telegrafía que se están reorganizando los servicios y se sigue la construccion del fuerte. Navegan ya por la laguna de Lano las lanchas cañoneras y solo falta botarse al agua una de dichas lanchas. Unicamente restan hostiles las rancherías de Nuazan, Bayang, Burdayang y algunas otras situadas en el fondo de la laguna, donde se han refugiado los rebeldes.

Madrid 14 (1'45 tarde.) El cólera.

El doctor Ovilo ha telegrafado de Tánger confirmando la existencia del cólera morbo asiático en aquella ciudad.

El doctor Ovilo ha encontrado el bacillus del cólera en las deyecciones de un moro. Mañana aparecerá en la Gaceta el decreto ordenando la imposicion de cuarentena a los buques que procedan de Tánger.

Madrid 14 (1'45 tarde.) A Cuba.

Han salido de Buenos Aires con direccion a Montevideo, donde embarcarán para Cuba 1.100 prófugos y voluntarios españoles.

Prision de socialistas. La policia ha registrado en Paris varias casas deteniendo a 12 jefes socialistas.

Madrid 14 (1'50 tarde.) Los cañoneros.

Segun noticias oficiales, el cañonero Hernan Cortés ha embarcado las municiones y hoy hará las pruebas de su artilleria. Se ha botado al agua el Ponce de Leon. El lunes probará las máquinas el Diego Velasquez. El miércoles se botarán otros tres cañoneros en el arsenal de White.

Madrid 14 (1'55 tarde.) Sublecion en Joló.

Un telegrama oficial de Filipinas dice que se ha sublevado el destacamento de Tataón, isla de Joló, matando al comandante militar. Los insurrectos han ocupado a Vintas, en la parte más inmediata a la isla de Borneo. El Capitan general de Filipinas ha salido para Tataón.

Madrid 14 (7 noche.) Lo que dice Cánovas.

Cánovas ha declarado que en nada se modificará la organizacion del ejército de Cuba, hasta que lo indique Martinez Campos, incluso lo que se refiere a tenientes generales.

Propuestas. La Reina ha firmado las propuestas de ascensos y cruces de que telegrafé antes.

Madrid 14 (8 noche.) Lo de Tataon.

El comandante militar de Tataon, asesinado por los sublevados, era el capitan de infanteria don José Gonzalez Lopez. El Gobierno no concede importancia a la sublecion del destacamento, atribuyéndola a ódios de raza. Se impondrá un enérgico y merecido castigo a los culpables.

Madrid 14 (8'50 noche.) Proceso a filibusteros.

Los filibusteros detenidos en Washington—Estados Unidos—por reunir pertrechos de guerra para Cuba, han pasado al tribunal de apelacion y serán juzgados por el gran jurado.

De viaje. Maura ha llegado a Palma—Baleares—freniendo un recibimiento entusiasta.

El señor Cánovas regresará a Madrid el 26 del actual. Madrid 14 (9 noche.) Que se confirme.

Corre el rumor de que el general Lineros ha tenido un combate con Maceo, derrotando y dispersando a los insurrectos.

Madrid 14 (9'30 noche.) La indemnizacion Mora.

Mañana firmará nuestro representante en Washington, señor Dupuy de Lome, un giro por valor de 1.449.000 dólares—duros—contra Londres, para endosarlo en favor de los heredes Mora!

Madrid 14 (9'45 noche.) Buen sistema.

El señor Cánovas es partidario de que despues de la guerra se establezcan órdenes religiosas en la isla de Cuba, para moralizar el pais y hacer propaganda española.

Choque de vapores. En Gion—Grecia—han chocado dos vapores

ingleses, yéndose uno de ellos a pique y ahogándose varias personas.

Madrid 14 (10 noche.) Indirectas.

Se dice que una vez tomada posesion de la presidencia del Tribunal Supremo por el señor Isasa, se habló privadamente de una R. O. del ramo de Guerra que envuelve ciertas advertencias hacia aquel alto tribunal, por el modo con que resolvió determinadas competencias con autoridades militares.

Madrid 14 (10 noche.) Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL DEL 14 DE SEPTIEMBRE 1895 Deuda perpétua 4 por 100 intr. 68'90 Idem id. 4 por 100 extr. 79'75 Idem amortizable al 4 por 100.. 82'00 Billetes de Cuba (1886). 102'10 Cubas nuevas 89'00

ÚLTIMA HORA.

Madrid 15 (1'35 madrugada.) Efectos del tiempo.

Se ha concertado un desafío a pistola entre los señores Raxanova y Urosas, redactores respectivamente, de los periódicos republicanos El País y La Nacion. Tambien se concertan otros desafíos.

En el Ferrol. El pueblo del Ferrol se inclina a entrar en las vias ordinarias de sosiego. Es probable que hoy se abran los comercios.

Madrid 15 (2 madrugada.) El sorteo de quintos.

La Gaceta de hoy publicará las disposiciones para el sorteo de la quinta que ha de celebrarse el próximo domingo.

El cólera. Segun noticias de Tánger el cólera ha atacado a 20 personas, produciendo 10 defunciones.

Ayuntamiento Constitucional DE PAMPLONA.

Desde el día 1.º de Octubre próximo queda abierto en la Depositaria de este Ayuntamiento el pago del cupón núm. 15 de las Obligaciones al portador de la Deuda Municipal a interés de 4 1/2 por 100, 1.ª Emision, de vencimiento de 30 del mes actual. Pamplona 14 de Septiembre de 1895.—Con acuerdo de S. E., P. A., Alejo Aramburu, Vice-secretario.

Ama de cria.

Se necesita una para criar fuera de esta capital. Informarán plaza del Castillo, núm. 44 bis, piso 4.º 3-1

Propietarios é industriales.

Cayetano Lapoya y Compañia tienen el gusto de ofrecerles hacer las instalaciones de tuberías para las aguas de Arteta con todo el gusto y esmero posibles, pues para ello cuenta la casa con gran cantidad de tubos, llaves, grifos, &c., así como con operarios prácticos para ello. Esta casa garantiza las instalaciones. No comprometerse sin antes visitar esta casa donde se encuentran novedades en el ramo. 30-1 (a)

Se necesitan

operarios hojalateros y estañeros. Dirigirse a M. Guibert, Mayor, 27. 8-1

Traspaso.

El que suscribe ofrece al público su nuevo almacen de yeso, Comedias, núm. 10, advirtiéndole que ha tomado al traspaso las existencias del que tenía abierto don Quintin Ibero, —Aquilino Goldaras. 8-3 p.

Sustitutos.

El que suscribe contratará cuantos se le presenten y reunan condiciones para la Península y Ultramar, pagando precios satisfactorios ara el próximo reemplazo de 1895. Dirigirse calle de la Estafeta, núm. 65, 2.º—Pamplona.—Pascual Mañero. 20-16

Practicante de Farmacia

Desea colocacion uno de larga y esmerada práctica. Para informes, dirigirse a don Valentin Marquina, Nueva, 1. 3-2 p

Pianos

nuevos y usados en venta y en alquiler a precios arreglados. En la misma casa se vende una imprenta completa de música con su correspondiente prensa; precio muy económico. Navarrería, 22 y 24, 1.º derecha. Pamplona. 3-2

Reparaciones y afinaciones de armoniums y pianos.

Alfredo Heulard, de las casas principales de París, acaba de llegar a esta ciudad, con el objeto de ofrecer sus servicios. Los avisos se reciben en casa de D. José Samaniego, almacen de pianos, ó en la calle de San Nicolás, núm. 20 tienda. 3-2 p

Gabinete oftalmológico

DE E. RUIZ, OCULISTA. Consultas de 10 a 1 y de 3 a 5. Gratis a los pobres. Martes y sábados por la tarde. Chapitela, núm. 22, piso 2.º. PAMPLONA. 8-6

Escuela municipal de Música

CURSO DE 1895 A 96. Desde el día 16 del actual queda abierta la matricula, de once de la mañana a una de la tarde, en los locales del Vinculo destinados a esta Academia. Los que quieran ingresar, en concepto de alumnos gratuitos, deberán presentar sus solicitudes en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento antes de finalizar el presente mes. Pamplona Septiembre de 1895.—P. O., El secretario, P. Zarranz. 15 22 2-1

Escuela de Artes y Oficios

Desde el lunes 16 de los corrientes quedará abierta la matricula en esta Escuela para el curso de 1895-96. Las horas de matricula serán para las alumnas de once a una de la tarde, y para los alumnos de 6 a 8 de la noche, abonándose por derechos de matricula la cantidad de 5 pesetas. Los alumnos ó alumnas que no puedan satisfacer estos derechos, presentarán en la Secretaría de la Escuela a las mismas horas de matricula una instancia suplicando se les extima de esta circunstancia.

Condiciones que se exigen para hacer la primera inscripcion. 1.ª Certificado del Párroco respectivo consignando haber cumplido 12 años. 2.ª Certificado del Maestro consignando haber recibido con aprovechamiento la primera instruccion. 3.ª Certificado del facultativo consignando estar vacunado. 4.ª Y la instancia acreditando su falta de recursos para que pueda concedérsele matricula gratuita. Las alumnas acreditarán haber cumplido los 10 años de edad. 3-1

Pastelería «Iruña.»

Postre del día: Chantilly y Pamplona. Pastas y dulces finos. Jamon en dulce.

En Tafalla

y en la tonelería de Ciriaco Sarasa, se necesita un tonelero que sepa cumplir con su obligacion. Dirigirse a Tafalla al mismo. 5-1

Fábrica de abonos

DE JAURRIETA Y COMPAÑIA.—PAMPLONA Esta Sociedad, en vez de los simples superfosatos que rutinariamente vienen expendiéndose con marcas nacionales y extranjeras, siguiendo los consejos de la ciencia y experiencia, fabrica verdaderos abonos que para serlo exigen algo más que superfosatos. En vísperas de la sementera, ofrece a los labradores los siguientes abonos con expresion del contenido:

Table with columns: ELEMENTOS ÚTILES EN 100 KILOS., NOMBRE DEL ABONO Y PLANTAS A QUE DEBE DESTINARSE, Azoe., Fosf. soluble, Acido fosf., Potasa., Cal, gosa, ácido sulfúrico, etc.

El precio de un saco de 46 kilogramos de cada clase vale 7 pesetas en la fábrica. Toda persona inteligente comprenderá por los análisis anteriores la extremada baratura de nuestros productos, cuyos análogos, como puede comprobarlo cualquiera, se venden a más de 11 pesetas en el extranjero. Condiciones muy especiales nos permiten en obsequio a nuestros paisanos, precios tan ventajosos. Almacenes en Pamplona, «La Proveedora Navarra», calle Eslava, núm. 1, a cargo de don Esteban Echenique. 6-4(a)

Escuela nocturna.

Desde 1.º de Octubre próximo darán principio en el Colegio de Santo Tomás de Aquino, Mercaderes, 19, las clases para adultos en las que se enseñarán, por los profesores del mismo, diferentes formas de letra, Aritmética y Ortografía con ejercicios prácticos al dictado. Se dan, tambien, lecciones particulares. Precios convencionales. Para detalles, en dicho Colegio. 8 10 15 17 22 24 25 y 29 8-3

NODRIZAS.

Se necesitan diariamente nodrizas que deseen criar en casa de los señores, siempre que reúnan buenas condiciones y se presenten con documentos expedidos por el Cura párroco y Alcalde del pueblo de su residencia garantizando su buena conducta, y a más la fé de bautismo del recién nacido. Antes de la salida del pueblodebe darse aviso, escribiendo al director de LA PROTECTORA INFANTIL Calle de Santa Ana, 37, principal.—Barcelona. hta fi S d —13

Aritmética, lectura Y ESCRITURA.

Su enseñanza será nocturna y dará comienzo desde el 1.º de Octubre en el Colegio de la calle de San Anton, 61. Se dan lecciones a domicilio. 14 15 21 22 28 y 29 6-2 p.

Para la enseñanza de música

CURSO DE 1895-96. Nuevos y grandes descuentos en toda clase de métodos y estudios de solfeo, piano, &c., &c. En casa de Luna. x 20-5 Imp. de «El Eco de Navarra.»

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Escopetas de caza
Y MUNICIONES
Gran surtido—B. Puntos—Po-
zo-blanco, 13. —29

EL PREPARADO MÁS NOTABLE Y ÚTIL DEL MUNDO!

CITRATO DE MAGNESIA KING

EFERVESCENTE DE
La primera introducida en Europa. Ha merecido la aprobación de los más eminentes médicos de Europa el patrocinio de las Familias Reales, y el uso de todas las clases.
El Citrato de magnesia efervescente King, es indispensable en todas las familias, pues como purgante no tiene rival, ni irrita, ni produce dolores de ninguna clase, siendo muy indicado para purificar la sangre, para las enfermedades de la piel, jaqueca pertinaz, mareo, digestiones difíciles, etc., resultando un delicioso refresco tomado en dosis reducida, y un gran preservativo para las enfermedades epidémicas.
Se previene al público que se fije si el nombre de W. W. King está impreso en el envoltorio amarillo, además del precinto de colores con la firma del inventor, sin la cual no es legítimo.
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS
AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y PORTUGAL: A. ROS PUJATO. — BARCELONA

JARABE PAGLIANO,

Depurativo refrescante de la sangre, del Profr. Ernesto Pagliano
Nápoles, número 4, Calata S. Marco (Casa propia.)

Para evitar que el público sea engañado por equívocas publicidades y para atenuar los daños derivantes de la desleal concurrencia de otros, es preciso recordar que todos los productos y el Jarabe Pagliano de Nápoles no tienen que ser confundidos con los que se despachan bajo el nombre de otros Paglianos. Por este motivo las sentencias que se anuncian en otra publicidad no pueden en ningún modo referirse a la casa Ernesto Pagliano, de Nápoles, que ha sido autorizada por el ministerio del Interior del Reino de Italia (Dirección de Sanidad) para la fabricación y venta del Jarabe y demás productos que llevan su nombre.

N. B. Nuestra casa de Florencia está suprimida.

Exigir sobre el frasco y sobre la cajita la marca de fábrica depositada según la ley.

Depósito en Barcelona: Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4.

Depósito en Pamplona: Fermín Sagaseta, Espoz y Mina, 19, 4.º

CAPSULAS EUPEPTICAS
MORRHUOL
PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO
DEL DR PIZA
PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO
Premiado con MEDALLAS DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y en la Exposición Concurso de París de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

Ninguna **ANEMIA**
resiste
a la
HEMOGLOBINA
DE
V. DESCHIENS
VINO — ELIXIR — JARABE — GRAGEAS

"LA PETITE GIRONDE."

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, en San Sebastian.

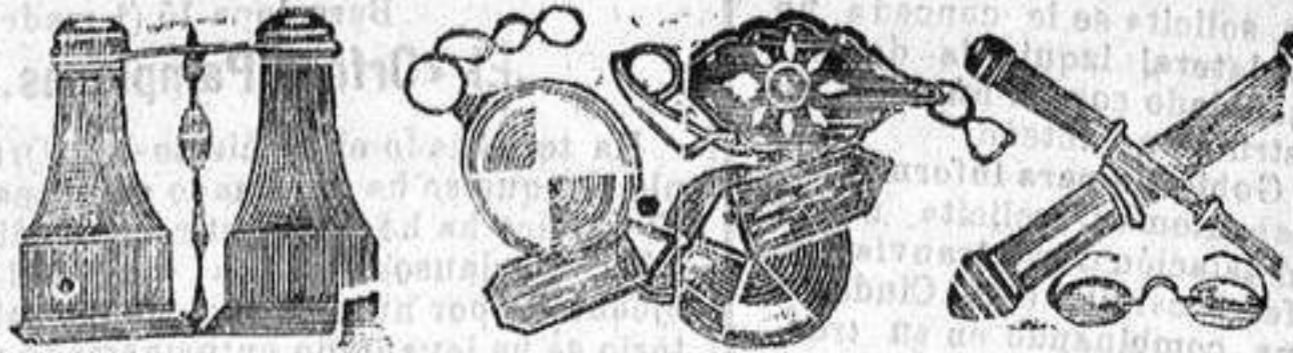
ACEITE de HIGADO de BACALAO de HOGG

Este Aceite, extraído de los hígados frescos de bacalao recientemente pescados, es natural y absolutamente puro; lo pueden digerir los estómagos más delicados; su acción es segura contra las enfermedades del Pecho, Tisis, Bronquitis, Costipados, Tos crónica, Delgado de los Niños, etc.
Descartar de los aceites de color moreno, a precios baratos, que son el producto de hígados corrompidos y para disfrazar su mal olor y su mal gusto, se presentan bajo la forma de Emulsiones, de Extractos, de Vinos, etc., mientras que el aceite de HOGG es de color amarillo claro, natural, conserva su buen gusto de pescado fresco y debe tomarse sin mezcla.

Exigir el nombre de Hogg y además la certificación de M. LESUEUR, Jefe de los trabajos químicos de la Facultad de Medicina de París, que deberá hallarse sobre la etiqueta de cada frasco triangular.

ADVERTENCIA.— Exigirse en el rótulo el sello azul del Estado Francés.

PEPSINE BOUDAU



GAFAS Y LENTES

de 1 a 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo surtido que en Madrid, París y Londres para toda clase de vistas, como son: cansada, miope, enferma, débil, catarata operada, extravismo, presmática, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel.

Se hacen las composturas de óptica.

Pesa vinos, Malligand más barato que en fá-

brica a 80 pesetas; también pesa vinos Salleron. Instrumentos para saber el contenido de yese que tiene el vino, pesamostos, jarabes legías, leches, &, y termómetros para médico.

1.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo.

Estampas y Via crucis de todos tamaños y precios.

Infinidad de caprichos propios para regalos

CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

ESTEBAN ROUZAUT

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPAÑIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

58 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

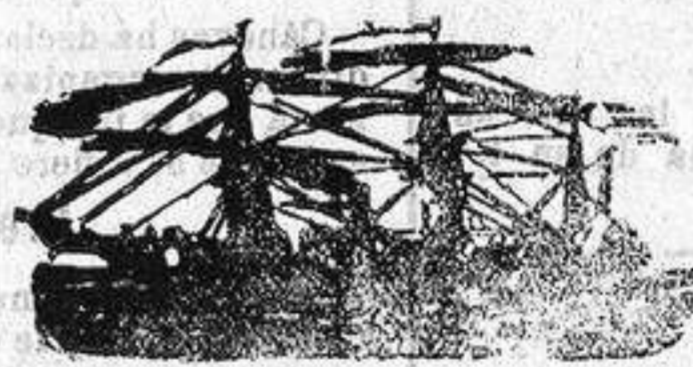
**—LA CATALANA—
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA**

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excm. Diputación de Navarra, además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º, donde se admiten seguros a prima fija.—El comisario de principal, Sebastian Gastearona y Egúisqueta.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS,
SANDALO PIZA
MIL PESETAS
El que presente CÁPSULAS de SANDALO mejores que las del Dr. Piza, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS 10 años de exilio. Premiado con medallas de oro en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Cifras aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y reconocidos prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre sus similares.— Frasco, 14 reales.— FARMACIA DEL DR. PIZA, PLAZA DEL PINO, N.º 6.— BARCELONA y principales de España y América.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor Cristina para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Antonio Lopez» Línea Comercial de Puerto Rico.—Día de Santander y de Coruña el vapor «Santo Domingo»

Línea de Filipinas.—El 20 de Barcelona el vapor «Isla de Mindanao» para Port Said, Aden, Singapore y Manila.

Línea de Buenos Aires. El 2 de Noviembre de

Barcelona el vapor para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo.—El de Cádiz el vapor «Larache»

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 18 de Barcelona el vapor «Mogador» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10—6

CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA

y Afecciones de los

BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE

EMPLEAR LAS

CAPSULAS de TERPINOL de ADRIAN

En todas las Farmacias.

EXIJASE LA FIRMA ADRIAN

De venta en la Farmacia de D. Valentín Marquina, Bolesrias 8 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.